5th January 1954]

தும்கூட மேற்கண்ட ரிப்போர்ட்டை என் இன்னும் வெளியிடவில்லை? அந்த ரிப்போர்ட்டின் சிபார்சை சுருக்கமாகவாவது வெளியிடுவதற்கு அரசாங்கம் முன்வருமா ? ''

THE HON. DR. U. KRISHNA RAO :—'' I cannot accept the reasons put forward by the hon. Member for not printing the report. The delay is entirely due to the difficulties in the Government Press. As a result of partition of the Andhra State, many of the machinery of the Government of Madras had to be sent to the Andhra State and due to the difficulties in the Press, the delay has occurred. But now the difficulty is partially over. We have the proofs ready and I think, within a month, I mean before the end of January 1954, we will be able to publish the report finally.''

SRI P. RAMAMURTHI :—'' "சர்க்காருடைய அச்சகத்தில் இதை பிரசுரிப்பதற்கு சில கஷ்டங்கள் இருக்கின்றன என்று சொன்னால், அதை வெளியிலுள்ள அச்சகத்தின் மூலம் உடனடியாக பிரசுரிப்பதற்கு சர்க்காருக்கு கஷ்டம் ஏற்படாதல்லவா ? இல்லாமல்போனால் அதில் என்ன கஷ்டம் என்பதைத் தெரிவிக்கவேண்டும்.''

THE HON. DR. U. KRISHNA RAO :—'' When we gave the matter for printing, we did not anticipate any delay. We thought the work would be finished within a short time. But within a month afterwards, a big event in the State of Madras took place, viz., the partition of Andhra from the composite Madras State. We did not foresee it before. Therefore there was difficulty in the Government Press in regard to machinery, to which I had already referred. I must say I am sorry for the delay. We were not able to print it as quickly as possible. I think within a month, we will publish the report.''

SRI P. RAMAMURTHI :—" சர்க்கார் அச்சகத்தினுடைய சூபரின்டென்டெண்டு அவர்களிடம் இதை ஒரு குறிப்பிட்ட காலத்திற்குள் அச்சிட்டுக் கொடுக்கமுடியுமா என்பதைத் தெரிந்துகொண்டு, அப்படி அச்சடிக்க முடியாமல்போனால் அதை வெளியிலுள்ள அச்சகத்திற்கு கொடுப்பதற்கு சர்க்கார் தயாராக இருக்கிறதா ? ''

THE HON. DR. U. KRISHNA RAO :—'' I have already answered that we did not foresee that partition of the State would come so quickly. The difficulties with which the Government Press was faced consequent on partition had led to this delay in printing. Within a month from now, we shall publish the report.''

Memorandum from the Parry & Co. Labour Union, Nellikuppam.

* 297-F *Q.*—SRI K. P. GOPALAN : Will the Hon. the Minister for Industries and Labour be pleased to state whether the Government have received a memorandum, dated 8th December 1953 from the Parry & Co. Labour Union, Nellikuppam, about the increase in the basic wage of workers, grant of dearness allowance and additional bonus without any discrimination between pre-1948 and post-1948 workers, etc., and if so, the action taken thereon?

[5th January 1954

The Hon. Dr. U. KRISHNA RAO :—" The Government have received only a copy of the letter, dated 8th December 1953, from the Secretary, East India Distilleries and Sugar Factories, Limited, Labour Union, Nellikuppam, addressed to the General Manager, East India Distilleries and Sugar Factories, Limited, Nellikuppam. No action was taken on it as it was only a copy of a letter addressed to the management."

Dispute between the workers and the management of the Ambika Beedi Factory, Kollengode.

* 297-G *Q.*—Sri R. KRISHNAN : Will the Hon. the Minister for Industries and Labour be pleased to state—

(*a*) the award of the Industrial Tribunal in the dispute between the workers and the management of the Ambika Beedi Factory in Kollengode, Palghat taluk, Malabar ;

(*b*) whether the management have implemented the award ; and

(*c*) if not, what action the Government propose to take in the matter?

The Hon. Dr. U. KRISHNA RAO :—" (*a*) The award has been published at pages 10–11 of the Supplement to Part I of the *Fort St. George Gazette*, dated 15th April 1953. The Industrial Tribunal, Coimbatore, has awarded 15 days' salary in lieu of notice, gratuity at the rate of 15 days' salary per year of service and salary for the leave period to which the workers are entitled under the Factories Act.

" (*b*) No.

" (*c*) The claim petitions received from the affected workers are under consideration."

Sri R. KRISHNAN :—" ഒരു കൊല്ലമായിട്ടും അവാഡ് നടപ്പിൽ വരുത്താൻ മാനേജ്മെൻറ് കൂട്ടാക്കിയിട്ടില്ല. ആ നിലക്കു കഴിയുന്നതും വേഗത്തിൽ അവാഡ് നടപ്പിൽ വരുത്താൻ ഗവർമ്മേണ്ടു എന്തു നടപടി എടുക്കും ? "

The Hon. Dr. U. KRISHNA RAO :—" മനസ്സിലായില്ല. "

Sri K. P. GOPALAN :—" Sir, . . . "

Mr. SPEAKER :—" Is the hon. Member trying to translate? "

Sri K. P. GOPALAN :—" Yes, Sir. According to the Industrial Disputes Act, as I understand it, within a month from the date of publication of the award, the Government should take steps to see that the award is implemented. Why have not the Government done so even though the award was published long ago? Will they take steps immediately to implement the award? "